



加坡同樂鞋業工友會

17週年特輯

ANNIVERSARY SOUVENIR

8-8-65

星洲實利已律門牌八十七號

非賣品

Letterhead Printed by the Tan Boon Press, Singapore.

主席的話

在動盪不安的政局中——一九四九年，我會終于在工友們擁護下，宣告成立了，時至今日，它經歷了十七個漫長的年月了。十七年中會是在艱巨困難的環境下渡過的，是有巨大的轉變的——會是從個組織落后進展到加入左派等工團，並參與各項全民鬥爭的運動。這是我們值得心悅的。但是，我會的進展是非常延慢的，是有待會友們與執委們努力克服一切困難，力求發展的。

今年，我會為慶祝十七週年紀念，特舉行電影招待會與出版特輯，並於特輯發表有關局勢分析與國民服務問題的文章。此次會能夠為慶祝十七週年舉行電影招待會與出版特輯，都是兄弟工團、朋友們大力推售戲票與會友們協助下才能順利地完成。

馬來西亞強硬成立后，印尼基于反帝、反殖的前題下採取了經濟對抗政策，致使星洲鞋類無法輸售到印尼去，導致鞋革業駁業。。。工友遭到失業的打擊，生活也比以前更陷于困境，由于此種情況，會于一九六四年十月十六日中央執委會委派三名代表會見本邦勞工部長，並附呈備忘錄一份，雖然，易潤堂曾許下諾言，要進行調查解決革業工友的生活困難。但是，時至今日政府當局未曾採取甚麼積極有效措施解決鞋革行業工友們所面對的問題。因此，更可以証明政府當局所謂照顧工人利益，全是慌言。親愛的工友們，覺醒吧！擯棄一切的幻想，努力排除困難參與各項全民鬥爭。

全星、馬的工人兄弟的命運是一樣的，是受到剝削、壓迫的困境中求生存。今天，唯一解決工人階級前途的途徑：就是全星工人兄弟，緊密團結起來，共同捍衛工人階級的權益，並積極打擊一切帝國主義式的反動措施，參與全民鬥爭。為爭取星馬統一，真正獨立而鬥爭到底。

最后，讓我們乘此週年紀念日，檢查我會年來的工作，糾正缺點，表揚優點，從而去短取長地加緊工作，為更艱巨的鬥爭任務做好一切準備。

鞋業南大詞

我們衷心地祝賀貴會勝利地渡過第十七個年頭。並對貴會在反殖鬥爭道路上所表現的不畏艱難，突破重重人為的阻撓，堅決英勇地為捍衛工人階級的基本權益而進行的頑強鬥爭精神，威武不屈的英雄氣概，表示無限敬佩。在此允許我們熱烈地向貴會和全體工友致予兄弟般的敬禮！並預祝貴大會成功召開。

今天，反動聯盟政府與行動黨傀儡政權正狼狽為奸，張牙舞爪，企圖通過各種法西斯的法令，用高壓手段來進一步剝奪工人的基本和合法的罷工權力及鎮壓左派職工運動的正常發展。陰謀借此達到其永遠統治和奴役人民的罪惡目的。面對着這樣一個日益走

(轉入第十二頁)

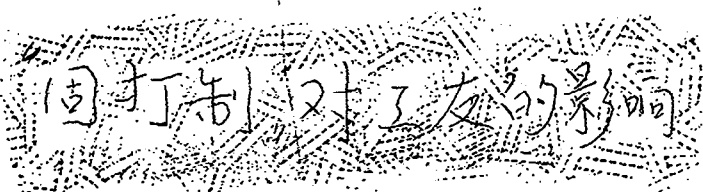
★ 第 一 章 ★ 怎樣看待工作方法 ★

群眾工作是多樣性，複雜性的，由於群眾工作者的環境不同，因此對於這種多樣性的工作得盡善盡美是不容易的，但並不是不夠周到，而是要看我們對於群眾工作的處理方法怎樣，有了正確的工作方法，才能夠推動群眾工作的向前發展。

正確的工作方法，應該建立在調查研究的基礎上，也就是說，我們展開任何一項工作的時候，必須要徹底了解客觀的情況，根據這些客觀的實際情況去加以研究，才能夠制定正確的工作方法，單單根據客觀情況還是不能把工作做得好，我們還要配合主觀的條件，我們應該充份考慮到主觀能力是否能勝任，應該通過怎樣的方法來克服主觀上及客觀上所碰到的困難，只有這樣，才能完成我們的任務，有些人做事情，完全沒有考慮後果，對主觀方面的困難，沒有作適當的估計，只覺得這件事是我們必須做的，而便盲目的去碰，一味追求大成績，拿不出切實的工作方法，結果碰到頭破血流。這不但對工作不利，反而影響了工作的進行。我們弄清了一項工作的主觀條件及客觀環境的時候，還要抓住工作的中心，由於我們的工作是多方面的，往往在同一個時期裡要做各種不同的工作，如果我們不把工作作適當的安排

，往往就會忽略了重大的工作而又把其他的工作弄得一團糟，因此抓緊工作中心亦是一個非常重要的問題。

我們的工作是爲了替群眾謀福利，因此我們必須注意我們所提出的工作是否群眾所要求的工作。我們提出的工作方法是否會被群眾接受。如果問題是肯定的話，我們的工作就容易展開了。群眾的支持、協助、我們的工作就能夠取得輝煌的成績，也只有使群眾自覺起來，提出他們自身的要求，自覺的起來爭取他們的要求；我們的事業就能夠順利的進行。



自從大馬的桎梏強加在人民頭上以來，接着而來的一連串反動措施，種族衝突，增稅，抽兵，甚至基本人權遭摧殘，被無理的剝奪，造成國內各階層的勞苦大眾的生活處於水深火熱的困境中。

在新殖民主義產物的馬來西亞強硬拼成後，激起鄰國印度尼西亞的經濟、軍事對抗，致使星洲鞋類無法輸至印尼，導至我行業工友失業人數激增，這一切的一切實事是有目共睹的。

今天，馬來亞（包括星洲）經濟系統，仍然操在帝國主義的手中，全國的經濟命脈，逐漸的被帝國主義所壟斷。自印尼對抗後，星洲的鞋類無法輸至印尼而轉移到其他國家，但是，其他國家的市場，是必須面對劇烈的競爭，自由販賣的情況下，星洲的產品傾銷就大大的成問題。最近，所謂“馬來西亞”共同市場的固打制的統制貨物名單公佈了；統制貨物名單的公佈對我行業的鞋類“限以固打制”巴仙率增稅措施。“固打制”的實施在表面上是確保我國手工業的發展；在實際上却是危害我國民族工業的進展。今天，我國的產品技術無法取得國際水平、原料的缺乏，因此，原料的缺乏，是能夠依靠外國資本家貨品的輸入，由於運輸費的昂貴，原料成本隨之而提高，製造出來的鞋也較為貴，這樣一來，形成舶來品的便宜，而打擊本地的產品，無形中就打擊了工友的生活水平。今天，許多民族工業面對經濟龐大的吞沒，例如：放帳花樣式的期票，層出不窮，經濟較薄弱的手工業，就將面對倒閉的危運。因此，我們說：「共同市場的固打制，是大大不利於民族手工業，相反的大大有利於外國壟斷資本家，更不利於工人階級，將把星馬的工人推向痛苦的邊沿。

總之，任何經濟問題的鬥爭，仍然以政治鬥爭爲前提，如果缺少政治鬥爭，而過於重視經濟鬥爭是不正確的，也就是說我們應以嚴肅的態度去看待經濟問題與政治鬥爭的關係。

—— 浩芝 ——

我會呈政府備忘錄

(編者按)：本文乃1964年10月16日我會三名代表會見本邦勞工部長時，所呈備忘錄內容。雖然，本文是去年的文章，但我會認為仍有其價值意義，同時以備大家知道大馬成立後，鞋革行業工友生活的處境、待遇，致使大家進一步的了解。

備忘錄內容全文：

逕啓者：

本會屬下工友生活，日益處予困境，基於站穩維護工友們權利的一貫立場，本會謹代表屬下鞋革工友向 鈞座提呈備忘錄，申訴我行業工友的悲慘生活狀況，促使政府了解民聲，更可俾使 鈞座參考。

(一) 工友們的生活：

百餘年來，我國經濟深受英殖民主義統治者的掠奪，我們龐大勞苦的工人兄弟，過着饑寒交迫的生活，這是有目共睹的事實，自一九六三年九月十六日，馬來西亞強硬成立後，印尼驟然與我們新加坡斷絕貿易關係，而新加坡為一寄生港口，依靠貿易維持生存。因此，印尼與我邦斷絕貿易關係，給予我邦經濟致命的打擊。馬來西亞在人民與鄰邦印尼強烈的反抗下，強硬推行後，造成街市不景、百業蕭條、封鎖海港，貿易萎縮及數以萬計的沿海工人兄弟和廣大其他行業的工友，慘遭失業的嚴重打擊。我行業工友在大馬未成立前，生活原處於無保障的情況下，而今，又遭受斷絕貿易及鞋類不能輸出嚴重的威脅，再加上政府當局大搞其擴軍備戰的戰爭政策。現在又把緊急法令強加在人民頭上，促成國庫空虛，人心惶惶，人民生活更日益陷於重重不安的困境裡。

本會必須明確指出，有關事項，一貫站穩工人立場的本同樂鞋革工聯會曾數次向政府有關當局提出建議，盡量減少舶來品輸入。就在此惡劣的情況下，我行業的工友會對失業的威脅，工友們在饑寒交迫的威脅下，為了生存下去，只好另想生活途徑。因此，工友紛紛到鞋店去招工作，若能換來工作，拿了鞋號回家，找伙伴協助，無形中就形成我行業包工制林立的不良現象，包工制的形成是資方為了提高榨取利潤和分裂工友間的團結所採用的剝削手段，遺憾的是政府當局却不理工友們的痛苦生活和處境，反之慫恿資方無理的剝削行動。因此，無數的資方變本加厲的利用包工承製者為其撈取大量利潤。

其一：資方可避勞工法令所規定下工友的一切享有權。

其二：可免開伙食費和既在工人的遣散費。

其三：資方可操縱包工承製者的價格，進一步剝削工友的權利。

綜合上述我國經濟狀況和我行業工友處於水深火熱的生活是有其因素造成的。

(一) 馬來西亞強硬推行後聲稱帶來的所謂幸福、繁榮，經濟穩定的後果。

(二) 政府根本未能實現勞工法令下工友本應享有的一切權益。

(三) 政府不理甚至迴避本會建議限制舶來品的輸入。

(二) 工友們的待遇與時間

我們行業的工友們普遍的待遇略可分為四種：(甲)件工 (乙)月薪 (丙)日薪 (丁)學徒，於其中又分製鞋底技工與鞋面技工兩類，而以製件工及月工而言，是可以在未到鞋店工作之前必須而且需要領得薪金（上期薪金），正式成為僱員以後方從薪金中扣取，這是我行業工友各自保障的生活條件。現在這種基本保障權利都遭受剝奪，更有許多資方利用包工制撈取大量利潤，就連勞工法令下工友基本享有權都受剝奪，然政府當局却視而不理，這也許勞工法令只是定定安慰工人爾爾罷了，抑或政府當局聞所未聞？

據我行業普通工資，以男裝或女裝計算，每對工資三元，須費五至六小時方可製成。月薪以數拾元起至百元薪金計算，而且必須工作水準提高方可加薪。我行業工友的工作時間是漫長，日薪須工作十小時（最低限制），學徒以月薪工作十二至十四小時不一（轉入第11版）

(一) 前言

一九六三年九月十六日，馬來西亞聯邦在英美帝國主義的催生下，和東姑、李光耀集團的奔走下，投胎出世了。時至今天，它只不過成立了几近二年，時間不算長，然而本地區的局勢已起了很大的變化。反動派的陰謀詭計也隨之一一暴露出來，他們的美夢也一個一個的正在破滅；相反的大馬的本質也在在為人民所看穿，而反大馬的浪潮也隨着此起彼落。

(二) 大馬的成立是國際冷戰的一個表現

廿世紀六十年代的今天，是一切形式的帝國主義、殖民主義由盛到衰，一步一步走下坡的紀元，這並不是誰所能扭轉的，是歷史發展的規律，隨着國際的反殖、反戰爭、反侵略、反鎮壓，反剝削鬥爭的滋長、發展和茁壯，已非一切反動派的軍事武器和國家機器所能撲滅。在這期間內殖民地紛紛獨立，人民要求當家作主的願望是非常強烈的。這個汪洋大海中的反帝、反殖浪潮，亞洲湧向非洲湧向拉丁美洲，衝擊着戰後的國際形勢，高高在上的帝國主義老爺們，不得不對他們的處境搖頭歎息，西班牙、葡萄牙、荷蘭、法國、美國，尤其是英國的海外殖民地一脫離而去，他們因而失去掠奪殖民地資源的對象，更重要的是失去了根據地。

衆所周知，目前國際性的鬥爭是兩種截然迥異的社會制度的鬥爭，也就是社會主義陣營和資本主義陣營的直接對立。馬來亞（包括星加坡）和北婆三邦是國際反帝反殖鬥爭的一環，勢必掀起波瀾壯闊的反帝、反殖浪潮。最終把其帝國主義及其反動走卒推翻趕掉。另一方面，由於本地區有戰略上的優勢，可以成為帝國主義者控制遠東、中南半島，甚至亞洲的戰略基地，配合着美國的全球戰略，在南方包圍印尼，在北方包圍中國，而最終打擊鎮壓五邦正方向來未艾的民族、民主運動。眼看着這種局勢的發展，英美帝國主意不能不害怕，而四處奔走拉攏，推行它的「合而治之」的勾當。

因此，大馬的成立是含着多麼惡毒的陰謀啊！它是一把毒刀，一副枷鎖，刺在人民身上，壓在人民身上，使本國捲入國際冷戰的漩渦，它是違反人民的意願的，它是反動派強加在

人民頭上的大山，它是為帝國主義鎮壓其他國家的民族解放運動而服務的。豺狼之心，世人皆知。

(三) 「大馬」親英美

亞非各國都不

新殖主義的產物——馬來西亞成立後，引起了不同的反應，其中尤以印度尼西亞和中華人民共和國的反對為甚，這兩個亞洲大國強烈的譴責大馬的成立是違反人民意志的反動措施，印尼除了和大馬斷絕外交關係外，並施行軍事和經濟對抗。因此，“馬來西亞”的經濟遭受殘重的打擊；與此同時，為了和印尼對抗，馬來西亞反動傀儡政權不得不擴軍備戰。本來已是薄弱的經濟基礎，經此雙重打擊、國庫更形空虛，財政赤字累累，不敷已是六萬萬元！於是，聯盟反動政權向人民下手，苛捐雜稅要人民付，另一方面伸手向外國借錢。而且受害的是我們廣大無辜的人民，我們請財政部長出來獻身說法，“東南亞的天堂”到底作何解釋？

儘管反動派大派其專員、特使、親善訪問團到亞非國家去遊說，東去討人喜歡、西去要人支持，他們所說的是一種禮上的款待，並沒有得到實際的支持。他們引以為榮的是印度總理的大聲喊叫，印度總理沙斯特里是美國的寵兒，當然會替馬來西亞撐腰，這還有疑問嗎？其他亞非國家對大馬的態度和立場是不是像反動派所吹噓的一樣呢？我們且看下列的事實便可了然：

(例) 今年初在嘉納溫尼巴所召開的亞非人民團結大會，馬來西亞代表團只得望門興歎，不得其門而入，其主要的原因是“大馬”的外交政策和亞非各國的願望背道而馳的。行動黨的尾巴，工人的叛徒帝凡那，在享到閉門羹後，也不得不忍痛承認這一點。

(乙) 本來擬定於今年三月二十九日舉行的

(轉入第五版)

摧殘
欲
墮

何去
何來
微火

接第 (四) 版

第二屆亞非會議，馬來西亞的資格問題並沒有在外長會議的議程上，這正如南韓、南越和蘇聯的處境一樣，馬來西亞反動政權還吹噓什麼有把握呢？其他國家會支持啦，等等；這只是掩住痛處，強作歡笑的作法。只可惜亞非會議展期至十一月才召開，否則“大馬”的尾巴便要世人的面前露出來，豈不是殆笑四方！

從以上的事實，我們知道事情的真相：亞非各國反對「大馬」是真的、支持「大馬」是假的。反動派利用報章、電台、電視台，塗脂抹粉，企圖指鹿為馬。

(四)『大馬』罪惡昭彰，人民

失業、痛苦、百業蕭條。

「大馬」成立僅僅一年多，而人民的生活從貧苦走向饑餓破產的地步，到處人民叫苦連天，市場冷冷清清，尤其印尼的經濟對抗，使到「大馬」的市場一片死氣，商人和印尼的物物交易被禁止，碼頭工人因而失業，漁人被禁止出海捕魚，工廠紛紛倒閉。於是失業和饑餓隊伍一天天地增加、一天天地擴大。對於以下的事實聯盟和行動黨傀儡政權難逃其咎：

(甲)中央政府決定在八月間關閉新加坡中國銀行，這已經普遍的引起民族資本家的憂慮，因為它在經濟上直接和間接的嚴重的打擊了「大馬」市場和日常消費者。

(乙)為了擴軍備戰，中央政府不惜強行增稅，將薪金稅、營業稅、汽水蓋稅及糖稅等等的枷鎖套在人民的脖子上，除此之外，又在國內及國外（為美國）發行公債。這已把本來是一貧如洗的人民推向饑餓和死亡的邊沿。

(丙)為了替帝國主義的「大馬」人打「大馬」人的政策效勞，中央反動政權不顧輿論的反對，公佈人力動員令，徵召青年入伍，去應付沙巴，砂勞越邊境的日益嚴重的緊張局勢，我們大好的青年被強迫去當炮灰，去替反動派賣命，難道反動派的花言巧語能掩蓋這個事實嗎？

馬來西亞的傀儡政權，為了鞏固那搖搖欲墜的地位，剝奪了一切人民的生活能力，刮去

人民的脂和膏，除了榨取人民一切的一切，還要人民上戰場，而在表面上用國會大廳和大公路的建築來製造輿論，蒙騙世界人民，以取得支持。可是紙包不住火，馬來西亞的危機正在日益嚴重。

(五)『大馬』是警察國

媲美當年蓋世太保

馬來西亞、新加坡、沙巴、砂勞越的民族民主運動，已在大馬的陰森統治下，受到瘋狂的鎮壓和扼殺，左翼運動和工人運動被摧殘和干涉，中央反動政府盡量利用了「印尼登陸」事件，對反對黨和反殖愛國人士進行瘋狂的進攻，並取得一系列的法西斯手段和行動：

(甲)封閉砂勞越聯合黨的幾個支部（諸如巴朱成邦江支部等），逮捕和追擊該黨的重要負責人，企圖削弱該黨在人民中的影響和作用。

(乙)封閉馬來亞勞工黨四個支部（包括巫羅加什、笨珍、班底等支部）並利用「馬來亞流亡政府」事件及在較後的「五一、五一」事件大量逮捕該黨重要負責人和領袖，企圖打擊該黨的威望和聲勢。

(丙)宣佈馬來西亞進入緊急狀態，人民的言論、結社、出版的基本權利被剝奪殆盡！更無法無天的是，連工人的最基本權利；罷工和怠工也被政府藉口國難當頭，一筆勾消束縛了工人階級的手。

(丁)一九六五年六月廿七日，砂勞越發生了一件大事，當地遊擊隊進攻了古晉西連公路的警署，殺死了九個人，佔領了警署兩個小時，然後撤退。中央政府和當地反動集團利用了這次事件，在西連公路一帶施行了戒嚴令，並以七月六日採取所謂「鐵槌行動」把附近的五千名華人趕進集中營，他們失去了美麗的家園，失去了苦心培育的農田，去過着「大鍋飯」的生活——這就是大馬帶給他們的幸福和繁榮，

馬來西亞的反動頭子們，沿着當年「蓋世太保」希特勒的脚印走去，而且越走越遠，淋漓盡致的發揮了這位魔鬼的精神，把四邦變成警察國，開動了一切的國家機器，樹立陰森的統治，几乎把所有（轉入第六版）

接第 五 版

的反對者關進監牢。今天人民已經看穿了所謂“西方方議會民主”制度的本質，這個穿着“民主”的外衣的劊子手也正在一層一層掀開他的面目，讓人民看清它到底是什麼貨色！

(六) 人民力量大無邊

反大馬心貞又堅。

既然英殖民主義者及其僕從強硬推行“大馬”把人民推向饑餓、戰爭的邊沿，人民就取得了自衛和反擊的權利。反對這惡名昭彰的陰謀計劃，拯救自己於水深火熱的深淵。

儘管反動政權無所不用其法西斯統治手法，粉碎大馬的浪潮還是一幕一幕的掀開：

☆一九六二年秒，英勇的汶萊人民在忍無可忍的情況下，堅決的拿起槍起義，反抗英帝國主義把“大馬”強加在他們的頭上，雖然起義沒有取得預期的成果，但汶萊人民的覺悟却提高了，在人民的壓力下，汶萊被迫擬議中的“大馬”。在第一回合的較量下，反動派輸了。

☆一九六三年五月間，五邦社會主義者，雲集吉隆坡，他們帶來了各邦人民的呼聲和願望，經過几天的熱烈的討論，他們一致重申反“大馬”的決心。並在吉隆坡成立祕書處，加強五邦社會主義政黨的團結，堅持鬥爭，勢把“大馬”反到底。

☆一九六四年九月十二日新加坡的反征兵、反當帝國主義砲灰的遊行示威，使反動派胆戰心驚。李光耀集團通過電台、電視台、大批的軍警，催淚彈企圖壓制這股浪潮，可是它撲滅不了人民反“大馬”的決心。這次示威在人民心目中留下深刻的印象。

☆一九六五年，吉隆坡的“二、一三”事件，在馬來亞民族運動上，寫下光輝的一頁。馬來亞人民的社會主義陣綫，為了紀念愛國志士被捕，號召全國各地黨員雲集首都參與盛大集會，在精神支援他們，在行動上表示粉碎大馬的決心。然而反動派如臨大敵，在全國各地街頭巷尾設路障，阻擋全國各地人民去參加富有偉大意義的日子。被壓迫的人民心連心，使得反動派胆戰心驚，他們像瘋狗一樣，要吞噬手無寸鐵的人們。壓力越大，反抗力越大，反

動派逼人民起來反抗。英雄的人民有英雄的氣慨，反殖的斗士有反殖的決心。這股排山倒海的激流，衝垮的反動派東西倒，贏得人民的共鳴和一致的支援。

☆一九六五年五月一日，新加坡的左派工團，趁此號召工友慶祝偉大的國際五一勞動節，但是這項基本人權也被剝奪了，為了衝破這一股陰風，工人階級兄弟只得以勇氣和意志來反抗這種反動的措施。新加坡人民再度掀起粉碎大馬的浪潮。儘管李光耀反動集團鉄腕鎮壓，逮捕了三百人，可是却撲滅不了不滅的火焰。

除此之外，星馬的左派工團政黨，還以其他各種不同的形式，進行暴露大馬所帶給人民的各種災害。

(七) 『大馬』今天的情況

好比垂死的病人。

“大馬”被硬拼成立後，百病叢生，它並不是像東姑和李光耀集團所吹噓的如旭陽初升，生氣勃勃，相反的它是未老先衰，死氣沉沉；它不是走向康莊大道，而是走向黑暗的死胡同。一年多來的事實越發証明了這個本質問題。在這期間內我們不但看到了反動統治集團窮於應付反“大馬”運動，而且也看到了反動派之間的勾心斗角，這就是他們代表不同外國勢力在本國的利益的具體表現。今天「大馬」正像一架「老爺」機器，離開分崩離折，土崩瓦解的日子愈來愈近。

(八) 人民怨聲載道

『大馬』何去何從

目前，廣大的人民和代表外國壟斷資產階級的利益的一小撮統治寡頭，有着不可調和的矛盾，而且這個矛盾是在加深中。這就是為什麼反動統治集團這樣害怕，這樣瘋狂的企圖撲滅這一巨大的反抗火焰。並且靠了英帝國主義和其幫兇紐西蘭、澳洲的僱傭兵來維持其政權，雖然，目前在「力量對比」上來講，反動派是擁有軍事和一宣傳優勢，然而反動派的瘋狂叫囂和強權鎮壓，並不是

(轉入第七版)

(接第六版)

意味着他們的強大和穩固，恰恰相反，這正是他們虛弱的無形暴露。

基於此，馬來西亞的前景如何呢？「大馬」何去何從呢？相信這是人們急切需要知道的課題。可以肯定是：馬來西亞的前景是暗淡的，至終被埋葬掉。這樣的論據是由下列的事實所規定的：

(一)國際因素——馬來西亞在國際上的地位是孤立的，尤其為亞非人民所唾棄，另一方面配合着國際的廣泛統一戰綫，一個反帝、反殖的浪潮正在方興未艾的進行着。在這個國際大好形勢影響和鼓舞下，人民將更堅決、更有信心的把「粉碎大馬」鬥爭進行到底。

(二)國內因素——「大馬」的政治和經濟不穩定，尤其是後者，使反動派手忙腳亂。為了挽狂瀾於既倒，反動統治集團，不擇手段的各種不合理的措施（諸如徵兵、徵稅）強壓在人民頭上。因此農村經濟破產，城市失業浪潮的不斷增長，民族之本頻頻受打擊是普遍的現象，另一方面港口國家處在「危險時期」，取消城鄉議會競選，人民的基本權利完全喪失。這就不能不使人民起來反抗，起來鬥爭。

(三)人民的力量可以戰勝任何反動派的。歷史經驗證明了，真正強大的不是任何貌似強大的反動派，而是人民群眾：人民的力量才是真正的銅牆鐵壁，是任何反動派所不能摧毀的，一切反動派是貌似強大的，外強中乾的紙老虎，這在反法西斯戰爭中，在全世界各國民解放鬥爭中及同美帝國主義的戰爭中得到了證明。雖然，目前的「大馬」的反動統治集團靠了外國的撐腰，似乎是很強大的，可是他們得不到人民的信任，更得不到人民的支持，鬥爭的勝負是「人心的向背」，得到人民的支持者，勝！被人民唾棄者，敗！在這場粉碎「大馬」的針鋒相對的鬥爭中，反動派將完全被孤立，直至死亡。

因此，馬來西亞聯邦難逃被粉碎的命運！

(四)怎樣認識這場鬥爭？

然而，我們也必須正確認識反動派的本质，他們是不會輕易退出歷史舞台的，他們

會作垂死的掙扎，直至死亡，這是一條規律。這為阿爾及利亞的反法殖民主義者的鬥爭中所證明，為朝鮮人民的抗美救國鬥爭中所證明，也將為偉大的越南人民的抗美救國鬥爭中所繼續證明。馬來西亞和中非聯邦都是屬於一種殖民主義產物，但是馬來西亞的戰略位置更形重要，所以寄望殖民主義者及其傀儡自行放棄這個計劃，是不切實際的。儘管中非聯邦的被迫的歷史教訓，會導致人們對馬來西亞聯邦的結局採取同樣的想法，但是這仍然是不合邏輯的。美英帝國主義會對這個傀儡組織寄予深切的願望，希望它在整個東南亞甚至整個亞洲的「反共」戰爭中扮演重要角色——第二道防綫，以使美帝國主義者被趕出南越之後，有立足之地，繼續它的臭名遠揚的「反共」美夢。

因此，如果我們相信馬來西亞會自行解散，這將會導致對粉碎「大馬」鬥爭的削弱，何況目前反動派還是相對的強大，它一定會蠻幹到底。從這裡我們可以得出這樣的結論：這場堅決「粉碎大馬」的對抗性的鬥爭是非常激烈的，而且具有長期性和艱巨性。那麼我們所選擇的道路只能是堅決鬥爭，而絕不是對反動派產生不切實際的幻想。在這個原則的統一指標下，整個左翼力量應該採取的策略是什麼呢？我認為應該是以下的途徑，其他的辦法是沒有的：

(一)左翼陣營必須團結一致共同對外。儘管在某個歷史時期左翼陣營因存在着暫時的意見分歧，然而這些問題都是非對抗性的，只許採取協商一致，使問題得到圓滿的解決，絕不許互相攻擊，採取對抗敵視的態度，並且在思想上和行動上施行正確的方針，對局勢必須有高度質敏的觀察，在各方面做好準備，以應瞬息轉變的時局。對左翼鬥爭的前途作正確的估計，使到人民有所依從，使整個左翼陣營之間以及和人民的步伐盡量取得一致的行動。

(二)組成最廣泛的統一戰綫，聯合一切可以團結的力量，（包括那些暫時願意反「大馬」的個人或團體），在鬥爭中分清敵、友、我，對敵狠，對友和，盡量孤立反動派，盡量利用反動派之間的內在矛盾。

(轉入第十二版)

也談國民服務問題

自星洲社會主義陣綫公開承認錯誤，緊接著星洲木器工友聯合會、星洲茶餐酒吧職工聯合會也提出有關檢討「國民服務問題」。因此，普遍上引起許多反帝、反殖、反大馬運動人士的關注；我們閱讀後也有所感觸，故想際此週年特輯與大家提出我們對「國民服務」檢討的看法、態度。

檢討是要全面的，是要徹底的檢討思想上、工作上的錯誤。深入研究錯誤的根源。總結是要把錯誤的經驗提高到理論上的認識，從理論上得出新的、正確精細的工作，鬥爭經驗總結，作為今後工作、鬥爭的指南。自從檢討國民服務問題提出後，星馬反帝、反殖、反大馬運動都逐漸的進行檢討、總結。以整個檢討所得的成績是可佳的，是值得表揚與欣慰的。可是，仍然有些朋友沒有進行檢討或徹底的剷除錯誤的思想根源；有些朋友只在口頭上說承認錯誤，然而在行動上却不加以積極地克服錯誤思想的蔓延。更有些朋友甚至不願意誠懇地聽取對方的見解而加以研究，就一口駁斥對方的意見。由於沒有徹底檢討、剷除錯誤的思想，致使許多朋友仍然存有許多錯誤的看法。因此，也就導致我們重提“國民服務”問題的主要因素。

星洲反殖運動的光輝鬥爭史頁是先烈的、是英明領導人用鮮血、人身自由所取得的。

“有原則登記”的錯誤決定，是熱愛反殖或反大馬運動者不可忘懷的，許多朋友們在血腥般的事實教育下，勇敢的做出了檢討、總結，坦然承認了以往的錯誤；此種敢於承認錯誤，敢於糾正錯誤是給予反殖運動取得了相當大的成績。這是值得我們心愉的。但是，檢討的期間，出現了有原則登記是“策略”錯？還是“原則”性的錯誤？引起了劇烈的爭論。我們認為對此看法尋求解決得出個正確的答案，^{必須}對“國民服務”問題上的檢討是片面的、不深入的、不認真的、不嚴肅的。^{因此}“策略”錯？或“原則性”錯是檢討採取“有原則登記”的關鍵問題。

☆什么是“原則”？什么是“策略”☆

我們知道事物是客觀存在的，它的存在是無限的，不同的客觀事物就有不同的發展規律，特殊的客觀事物就有特殊的發展規律，但是相同的事物就有大體上相同的事物的發展法則；同時，“原則”是指一切思想、行動所必要遵循的途徑和基本方針，所謂“原則”就是我們最根本的立場，簡單的說，就是客觀事物發展的一般規律。

“策略”是指執行鬥爭時，所必要講究的鬥爭方法，或說成指導與敵人開展一場鬥爭行動的計劃；但是，策略是必定要為“原則”的執行者，同時，必須是服從“原則”的，或理解為受原則的一切指導。所以，策略是不可以違反鬥爭原則的！

☆原則與策略有什麼關係呢？☆

有堅定的鬥爭原則，沒有完善的鬥爭策略，（所謂完善的鬥爭策略，就是計劃出怎樣去與敵人展開鬥爭），那此場敵我間的鬥爭，將是失敗的，可能被敵人打得落花流水，導致整個鬥爭無法推展。所以，有堅定正確的鬥爭原則，必須要擬定出精細的、積極打堅敵人的策略與敵人展開鬥爭，再加上一支強大勇敢的群眾隊伍，此場鬥爭是會取得勝利的，取得令人滿意的鬥爭成績。

“策略”擬定出來，必須絕對不可以違反原則的，違反了原則的所謂“策略”，是絕對不可以叫做“策略”。所以展開敵我間的鬥爭，必須掌握好正確的鬥爭原則，擬定出完全能夠為“原則”服務靈活的“策略”。例如星洲反帝、反殖、反大馬運動必須要遵守的原則——支援全世界人民反迫害、反戰爭、反壓迫的鬥爭，支持北婆三邦兄弟的（轉入第九版）

（接第八版）

浴血的解放戰爭，展開捍衛廣大人民群眾權益的鬥爭，為爭取一個沒有人剝削人，沒有人壓迫人的社會主義社會而努力鬥爭。這是展開每場鬥爭必要遵守的原則，違反了這個原則，擬定出的計劃便是錯誤的計劃。又例如“策略”就是當作敵人進行一場鬥爭時，事先思考，周密研究擬定出來的計劃，計劃有效地與敵人展開頑強的戰鬥精神，計劃更有效地狠狠打擊敵人，打擊與一切反動陰謀詭計。計劃通過什麼鬥爭形式，擴大我們的鬥爭隊伍，對群眾的影響；但是擬定“策略”時必須要遵守削弱敵人、打擊敵人的原則，從而壯大我們的鬥爭隊伍；如果只是擬定妥協的行動計劃，也就是違反反帝、反殖、反大馬的鬥爭原則的大前提所訂出來的所謂“策略”，就不稱為而且根本就不是什麼“策略”。

讓我們把真正問題帶到論爭上來吧

☆國民服務法令的反動

與左派的态度☆

“國民服務法令”的本質是極為反動的，是帝國主義傀儡政權設下的一項陰謀。是利用星洲的人民去殘殺英勇戰鬥的北婆兄弟，為帝國主義充當炮灰。這些事實是有關領導層、幹事、衆所周知的，更是反帝、反殖、反大馬運動所要給予暴露與沉重的打擊；使其陰謀無法得逞或不順利的達到。可是左派運動只是停留在文字上的宣傳，而行動上却是一無所欲為；反之，有關領導層却把採取“有原則登記”的妥協主張，說成是去阻止敵人有藉口污蔑，逮捕、封閉組織，揭露反動政權猙獰面目等行動的所謂完善“策略”。

☆國民服務問題上，

要講究的策略☆

我們始終認為“國民服務”登記要講究的鬥爭“策略”，不是主張採取“有原則登記”的妥協主張，而是要制定出完妥為捍衛人民群眾的切身利益，掌握反帝、反殖，反大馬的基本原則，擬定出積極的鬥爭“策略”，從而打擊敵人，削弱敵人的勢力，通過積極的、實際

的鬥爭行動去教育幹事、工友與影響一切的所有群眾，壯大鬥爭隊伍的力量，才是真正的“策略”。可是，“有原則登記”並不能為反帝、反殖、反大馬地原則出發與服務的，而是有意無意的協助反動政權完成征兵工作，所以，有原則登記根本就不是什麼“策略”的東西了！

對待“國民服務”問題上要遵守的原則、策略是什麼？我們認為：捍衛全民利益，堅決杯葛去登記，制定出打擊敵人，擴大影響力，鍛鍊幹事、工友的素質，壯大鬥爭行列的“策略”，與反動中央聯盟、行動黨政權開展一切所能展開的群眾鬥爭，採取什麼鬥爭方式與反動政權開展鬥爭，打擊和揭發猙獰的陰謀詭計；如果整個局勢處於非常惡劣與主觀困難的情況下，採取較低的鬥爭方式——抵制行動，這才是真正為反對當帝國主義的炮灰與捍衛全民利益、支持北婆兄弟的武裝鬥爭的原則服務。才是真正為原則服務或指導的“策略”。有原則登記的妥協主張談不上是講究怎麼與反動政權開展什麼方式的鬥爭，從而壯大鬥爭力量。所以，只能叫為妥協的主張或逃避鬥爭的主張。但是，絕對不能叫為“策略”，如果硬要說為“策略”，那只能說它是“違反原則”的錯誤策略。

綜合上述的“策略”“原則”，我們堅信處理國民服務的決定，是錯誤的決定，是違反反帝、反殖、反大馬的“原則”錯誤。同時，處理國民服務上的意見分歧，根本上是場正確與不正確的思想鬥爭。因此，在檢討中認清到底是“原則”或“策略”錯誤與根除錯誤是迫切的必要！

無論如何，我們仍然堅持“有原則登記”是“原則性”的錯誤。並非是“策略”被執行時的偏差。

當檢討開始時，竟然出現一些不踏實的言論，而此種言論繼續不斷地在散播，故此，非常有必要提出與大家探討。

☆不正確的言論 和态度☆

（一）說什麼：「策略是（轉入第十版）」

(接第九版)

被執行方法上的錯誤和偏差，導致“原則”的錯誤；又說什麼“怎樣誇大錯誤地說成是“立場變質”。

我們大略概述了“策略”和“原則”的有關問題，“有原則登記”的几項所謂“原則”也被中央聯盟與行動黨反動政權的粉碎，這又是如何理解這個“策略”呢？所以，我們說：“是擬定出有原則登記時，就根本在客觀上協助反動派完成抽兵的措施，也就是說根本違反了“原則”。

在檢討的過程中，千不應萬不該把堅持處理國民服務所採取的有原則登記是犯上“原則”的朋友，說成是懷疑“左派前些領導人立場的變質”，說什麼。。。。

由始至終堅持是原則錯誤的我們，根本沒有過“領導人立場變質”這回事。而所存在的是“有原則登記”是違反反殖、反大馬的一貫立場，不要片面理解成爲。。。

(二)儘快“結束論爭、消除分歧、團結一致共同對敵”，^{提出}我們的看法：

論爭完全有必要結束的、思想分歧是必要消除的、團結一致共同對敵是迫切的需要的，這是每個朋友迫切希望的。但是，我們覺得絕對不能把“原則”問題的論爭，拿來換取“表面團結”，這樣的團結是靠不住的、是不精誠的。唯有在檢討中嚴肅地、認真地努力克服採取有原則登記犯上的思想錯誤，在鬥爭中樹立起正確的鬥爭路線，^{與群眾}鬥爭，在鬥爭中、檢討中（批評與自我批評）尋求團結，這樣的團結才是真正的團結。

思想分歧是鬥爭發展的必然現象與規律，是正確鬥爭路線和不正確的鬥爭路線的矛盾。當事物內部產生了矛盾，矛盾沒有相制約時，矛盾是無法解決與統一的。例如：椰樹的幼苗被細菌、微生物初次侵蝕了，園丁不加倍小心培植，消毒等工作，幼苗就會失去各種營養，爲細菌的蠶食枯黃而死。反之，培植得法、細心的努力下，幼苗會逐漸地成長壯大開花結果。思想上的分歧也是如此的道理。

(三)有原則登記決定檢討被提出時，有些人採取了深入檢討錯誤在那里？根源何在？相反的^和有些人提出了在團結的前提下，必須立於停止

論爭，否則對內部團結有所危害。1 的藉口，逃避檢討採取有原則登記的決定。

(四)檢討的過程中，有些人思想上出現了“大體上檢討了，大體上承認錯誤就可以了，小錯可以爲虎些，或以後局勢較爲平靜時才來檢討、總結；又說什麼何必公開承認錯誤呢？如果公開承認採取“有原則登記”是錯誤的，不是把錯誤暴露給群眾知道？不是有損威信嗎？

(五)原本有正確看法、主張的一些朋友，在檢討、總結的過程中，他們採取了不正確隨便批評作風；或且說他們不了解“批評與自我批評的原則及意義”；甚至有些認爲我過激是主張“杯葛”的，如今事實證明正確了。即飄飄然如入仙境，成爲英雄人物（毫無原則）大肆批判有原則登記的人。因此，造成在工作上敵視甚至排斥以往有錯誤主張的朋友，此種作風是違反了批評與自我批評的意義和目的，是工作上不許可的，是會帶來工作損失的，這些是值得我們研究的；也是錯誤的個人英雄主義與宗派主義思想的具體表現。

前面五點具體實例是普遍存在的錯誤，是有待大家細心深入研究的。

☆ 正確的言論和態度 ☆

星洲反殖、反大馬運動在處理“國民服務登記”所採取“有原則登記”的錯誤主張，給幹事帶來了悲觀消極，工作散漫了，反帝反殖反大馬鬥爭運動慘遭挫折了，許多大好青年兄弟被送去波德申受訓，這一切的一切無不是錯誤決定的嚴重後果。因此，我們認爲公開承認錯誤是有必要的，而且不會損害到領導“威信”的。相反的，會使群眾吸取此次的歷史經驗，使群眾、幹事在檢討的過程中，提高思想認識水平，剷除恐懼敵人的錯誤思想，如果仍然是堅持公開承認錯誤有損害“威信”（社陣這樣做了有損害到社陣在群眾中的威信嗎？）。我們可要說，這種是小資產階級、知識份子、個人英雄主義思想的具體表現在作祟，是會被群眾的智慧源泉，力量，拋入萬丈深淵的“冷宮”中，最終甚至走入“右傾機會主義”的邪門中。

（轉入第十一版）

(接第十版)

☆ 我們的態度和建議 ☆

我們的態度是鮮明的、是正確的、是無可厚非的。同時，我們同意木聯之聲的論點與茶餐酒吧工聯會會訊對「國民服務」問題的分析態度。

(一) 秉承先烈們的優良品質——批評與自我批評的武器，克服恐懼思想，發揚「敢於鬥爭，善於鬥爭，敢於勝利」的革命傳統精神，吸取處理國民服務犯上的錯誤，作為歷史經驗教訓、鬥爭的準確指南。

(二) 我們完全不同意檢討剛提出時，沒有徹底剷除犯上的錯誤，便恐慌似地提出：「儘快結束內部的論爭（指國民服務），又模稜兩可地說什麼“有原則登記”的主張是被執行時的偏差，導致。。。；又說什麼“公開論爭會導致左派內部分裂；又說什麼。。。等。

(三) 我們呼吁團體，甚至個別朋友，還沒有檢討的請迅速地、客觀地進行深入的檢討。

(四) 我們始終堅信國民服務問題上，採取有原則登記的主張是「原則」的錯誤，不是「策略」的錯誤。

(五) 我們希望把論爭的真正問題拿到桌面上來，並立即停止散撥不負責任的言論。例如說：「這是個人的意見啦！某某工團過左啦！某某工團只會跟××工團啦！某某工團漸漸左？他們是某某人的派啦！」

(六) 時局的發展是迅速的，也充份證明中央聯盟反動政權將會逐漸地步上軍事獨裁統治道路，進一步為其帝國主義主子殘殺北婆、馬來亞（包括星洲）人民；因此，今後的鬥爭將是更艱巨的、是更加殘酷的，將會面對更加瘋狂的鎮壓（五一遊行鬥爭完全證明此點）。因此必須時刻作好一切思想準備，努力學習加強思想認識，為準備艱巨鬥爭任務的來臨，肩負起鬥爭任務，給英美帝國主義及其傀儡政權狠狠的迎頭痛擊。

最後，讓我們懇切、細心地吸取的錯誤經驗，取之為前車之鑒；繼續發揚「敢於鬥爭，敢於勝利，善於鬥爭，敢於打擊敵人」的革命樂觀精神；並以乘千里風，破萬里浪的革命樂觀主義精神粉碎新殖民主義的產馬泰西亞，為爭取星馬早日復歸統一，建立個獨立自主的馬來亞而鬥爭到底！

讓我們在批評中尋求團結，從團結中展開鬥爭，從鬥爭中尋求最精誠的批評、團結。

一小一 27. 7. 65

(接第三版)

這種變態的工作時間和待遇是元首、總理、部長先生們所未能體會的。不止如此，我行業工友的工作並非固定性的，故造成承包商不以正式僱員看待。因此每年市場售鞋行情淡時必遭受三至四個月的失業威脅蒙受嚴重的損失和打擊。在工作待遇上工友根本不能享有勞工法令下的一切權益。例如病假、公共假期，即使工友們以星期日工作也同樣未能獲得合理薪金，更有許多資方本應付出工友的公積金，但是數拾年的漫長期間工友分文未曾享有。這或許 鈞座不了解民情抑或不願意照顧工友的權益。數拾年漫長的日子里，工友所蒙受的層層剝削和壓迫，時至今日更形嚴重，我行業廣大工友也無法忍氣吞聲毫無反應，在此本會望 鈞座採取積極有效的態度處理本行業工友所遭受到不的不平等及不合理的生活待遇。

(三) 我們的建議和迫切要求。

1. 本會要求 鈞座 重新檢討馬來西亞成立後的經濟和勞工政策。

2. 同樣本會要求 鈞座切實製訂條文及措施，保障工人之工作應享的一切權益。

3. 本會要求 鈞座從速修改現有不合理的勞工法令，不致使個別被僱傭者或正式僱傭者，失去生活保障。

4. 本會要求 鈞座強制資方實行工作八小時制和勞工法令應享的一切權益。

5. 本會要求 鈞座立即強令制止舶來品的大量輸入。

(轉入第十二版)

(接第七版)

(三)盡可能作到在經濟上，在政治上，在一切可能的範圍內暴露馬來西亞的危害性，暴露它的禍國殃民；使各階層的人民，包括工，農、知識份子，開明商家，進步愛國人士，從本質上了解馬來西亞的陰謀詭計，而毅然投身於粉碎大馬的熱流中來。

(四)必須組織力量，發動群眾，鞏固左翼的鬥爭基礎，加強我們的鬥爭隊伍。

要實行這幾個步驟並非輕而易舉，而是很艱巨的，但是這是整個左翼陣營所應採取的措施，唯有這樣才能戰勝反動派的各種攻勢，也唯有這樣的基礎，才能使整個左翼陣處在積極和主動的地位，把「粉碎大馬」的鬥爭從一個高峯推向另一個高峯。

我們堅信，新殖民主義產物馬來西亞必被埋葬在人民的江洋大海中。

一九六五年七月廿六日

(第一版)

向軍，獨裁和法西斯血腥統治的政府。我們衷心祈望左派職工會能在捍衛工人階級權益的共同目標和願望底下，結成一座牢不可破的堅強堡壘，堅決英勇地抗拒以美帝國主義為首的國際帝國主義的侵略以及反動聯盟政府與行動黨傀儡政權的法西斯血腥統治。我們堅決深信：星加坡左派職工會，會在反對我們共同敵人的鬥爭的大前提底下，摒棄一切內部的紛爭，團結一致，共同對敵！我們更深信：反動派的一切陰謀和罪惡目的，最終必將會在全民大團結和左派職工運動大團結為力量，堅決抗：底下，粉身碎骨！

最後，謹讓我們祝賀貴會在今後捍衛工人階級權益方面能取得更加輝煌的勝利！讓我們左派職工運動團結的更加緊密，形成一股雷霆萬鈞的偉大力量，共同為實現工人階級的崇高理想而繼續奮鬥到底！

左翼運動團結萬歲！

工人階級團結萬歲！

新加坡鞋革職工聯合會

27.7.65

第十七屆職員表

我會新的中央執委會已在會友們大力支持下，終於順利的選出新的中央執委。

茲將其名列下：

主席：黃亞均

副：陳成佳

秘書：曾水來

副：張萬昌

財政：張耀輝

組織：李惠全

互助：李森才

委員：陳順壽 陳長榮 劉頌平 李仕

鄭堅榮 王亞波 陳寶柏 杜銳

劉連貞 李恩全

查帳：陳德 鄭國興

信託：黃榮 杜銳 李仕

助理秘書：陳建成 (中委會委任)



我會此次慶祝十七週年紀念，舉行電影招待會，並出版週年特輯以資慶祝之意義。承蒙同行業的兄弟工團——新加坡鞋業職工聯合會刊登獻詞、星洲茶餐酒吧職工聯合會惠借會所及其他兄弟工團的協助，才能使此次的電影招待會與週年特輯如期的舉行與順利的出版。本會同人，對兄弟工團的支援與協助的隆情盛意，不勝感激！特此致以萬分謝意！

新加坡同樂鞋革工聯會 啓

8.8.65

(接第十一版)

6. 本邦的原料大量依靠外來供應，政府應該開設或鼓勵民族資本建設原料製造廠，開設鞋革製作廠，免受外國資本家大量剝削和承包商散佈各個角落，榨取我邦財富俾我行業工友生活有所保障。

謹呈

新加坡勞工部長易瀾堂先生台鑒